

mothercare



Tahoe

User Guide &
Guarantee

Guia para usuario

IMPORTANT:

IMPORTANTE:

KEEP FOR FUTURE REFERENCE

RETENGA PARA REFERENCIA FUTURA

1

Introduction • Introducción

This pushchair is suitable for children from birth to approximately three years. This product is designed to carry a single child. The most reclined backrest position is suitable from birth and the most upright from six months. A basket is supplied to carry shopping and other baby items. Weight limit for the basket is 4 kg.

Esta sillita está diseñada para niños recién nacidos y hasta tres años de edad, aproximadamente. Ha sido diseñada para transportar sólo a un niño. La posición más reclinada está recomendada para recién nacidos y la más recta a partir de seis meses. También se incluye una cesta para llevar la compra u otros accesorios del bebé. El peso límite de la cesta es de 4 kg.

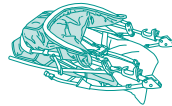
2

Parts check list • Catálogo de piezas

No tools required

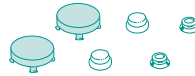
No es necesario el uso de herramientas

Chassis



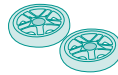
Chasis

Caps and retainers



Tapas y sujeciones

Rear wheels



Ruedas traseras

Child's tray



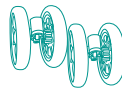
Bandeja del bebé

Parents tray



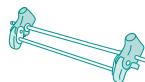
Bandeja de papás

Front wheels

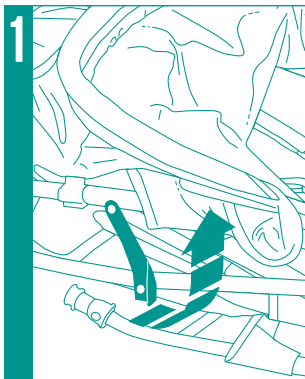


Ruedas delanteras

Rear axle

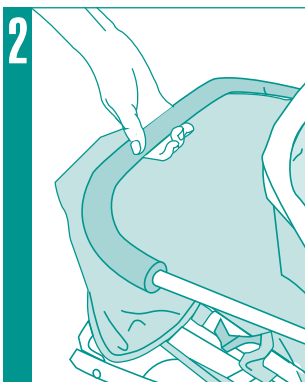


Eje trasero



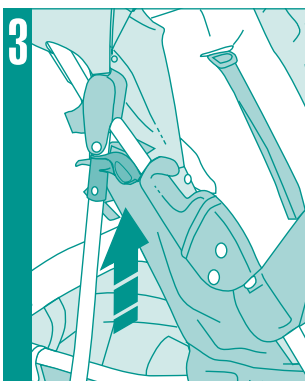
Place the folded chassis on the floor. You may want to put a cover down to protect the floor.
Release the storage catch.

Coloque en el suelo el chasis plegado. Si lo desea, cubra el suelo con algo para protegerlo.
Abra el gancho que se utiliza para cerrar la sillita.



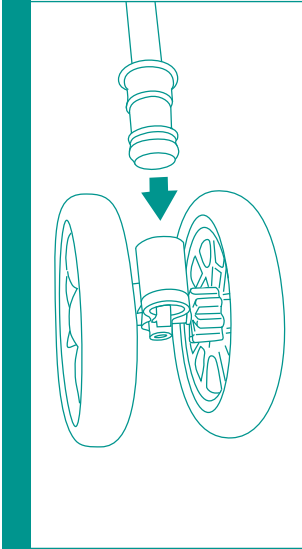
Lift the pushchairs handle to open it up.
Ensure the lock on each side of the pushchair 'clicks' into place as you open it.

Levante el asa de la sillita para abrirla.
Asegúrese de que los topes de ambos lados de la silla encajan en su sitio, oirá un "click", cuando la abra.



The secondary safety lock will also 'click' into place.

El tope secundario de seguridad también encajará en su lugar, oirá un "click".

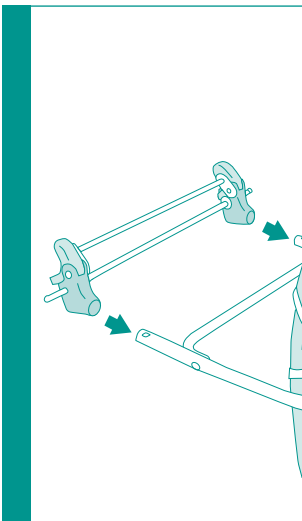
*Fitting Front Wheels**Encajar las ruedas delanteras*

Line up the bottom of the front leg with one of the pairs of front wheels. There is an arrow on the wheels make sure that the arrow is pointing upwards when the wheels are fitted. Push until the wheel clicks into place. Now fit the other pair of wheels.

Note: Pull firmly on each wheel to be sure they are securely attached.

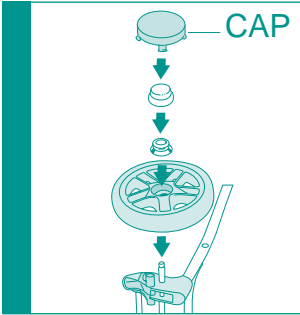
Alinee la parte superior de la pata delantera con uno de los pares de ruedas delanteras. Hay una flecha dibujada en las ruedas, asegúrese de que la flecha apunta hacia arriba cuando las ruedas estén levantadas. Empuje hasta que las ruedas encajen en su sitio. Después encaje el otro par de ruedas.

Nota: Tire con fuerza de cada rueda para asegurarse de que están bien sujetas.

*Fitting Rear Axle**Encajar el eje trasero*

Connect the axle bar to the frame by pushing the plastic end pieces over the bottom of each leg. Ensure the red plastic brake pedals are at the back of the bar so they will be facing toward you when you use the pushchair. The bar will click into place, pull it to make sure it is attached securely.

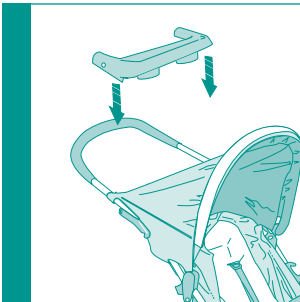
Una la barra del eje con el armazón empujando las piezas con extremo de plástico sobre la parte superior de cada pata. Asegúrese de que los pedales de freno (rojos, de plástico) están en la parte trasera de la barra de manera que, cuando empuje la silla, éstos queden de cara a usted. La barra encajará en su sitio, tire de ella para asegurarse de que está bien sujeta.

*Fitting Rear Wheels**Encajar las ruedas traseras*

Place the parts on the rear axle in order and direction as shown. Push each part firmly until it clicks into place. When attaching the cap ensure the 4 pins go into the corresponding four slots in the wheel.

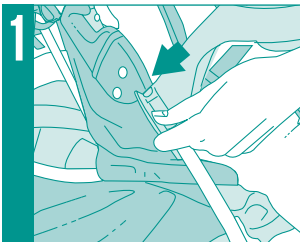
Coloque las piezas en el eje trasero, tal y como se indica en el dibujo. Empuje con fuerza cada una de las piezas hasta que encajen en su sitio.

Cuando coloque la tapa asegúrese de que los 4 seguros encajen en las correspondientes ranuras en la rueda.

*Fitting the Parent's Tray**Encajar la bandeja de papás*

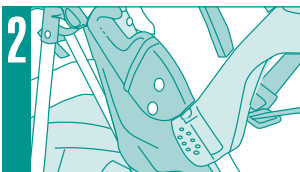
Clip the parent's tray to the handle as shown.

Enganche la bandeja en el asa, tal y como se muestra.

*Using the Child's tray**Utilizar la bandeja del bebé*

Position the tray clips under the locks on each side of the frame. Secure the tray onto the frame by pushing the outer flap of the clip around the bar.

Coloque los broches de la bandeja debajo de los topes de cada lado del armazón. Asegure la bandeja en el armazón pasando la solapa exterior alrededor de la barra.

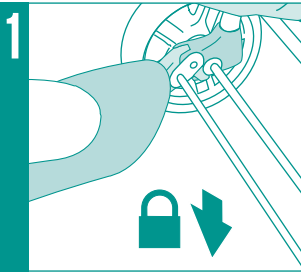


Pull to make sure the tray is secure.

Tire para asegurarse de que la bandeja está bien sujeta.

Using the Brake

Utilizar el freno



To operate the brake, push down firmly on either of the brake pedals.

After putting the brake on, check it by gently rocking the pushchair backwards and forwards.

Para poner el freno, pise con fuerza los pedales de freno.

Después de poner el freno, compruébelo meciendo suavemente la sillita de atrás adelante.

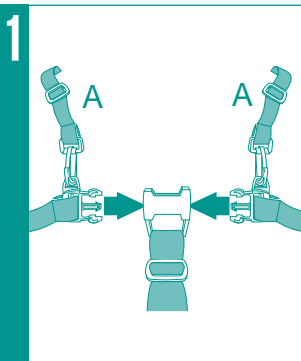


Lift the bar to release the brake.

Levante la barra para quitar el freno.

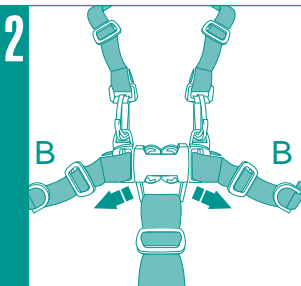
Securing your child

Asegurar al bebé



To secure your child in the harness, place the crotch strap between your child's legs and insert the harness prongs into the centre buckle, making sure your child's fingers are clear. Adjust the strap adjusters (A) to get a snug fit around your child.

Para asegura al bebé en el arnés, coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del bebé e introduzca las horquillas del arnés en la hebilla central, asegurándose de que los dedos del niño no queden atrapados. Ajuste los ajustadores (A) de manera que su bebé esté cómodo.



To release the harness, squeeze the harness prongs at top and bottom sides of centre buckle as shown.

D-rings (B) are fitted should you wish to fit a separate safety harness complying with BS6684.

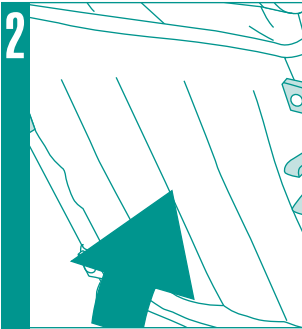
Para desatar el arnés, apriete las horquillas del arnés en la parte superior y en la inferior de la hebilla central, tal y como se muestra.

Las anillas – D (B) ya están colocadas por si usted desea añadir un arnés de seguridad por separado conforme al modelo BS6684.

Adjusting the Backrest**Ajustar el respaldo**

To recline the backrest squeeze both side clamps as shown and pull downward.

Para reclinar el respaldo, apriete las grapas de ambos lados tal y como se muestra y tire hacia abajo.



To return the backrest to the upright position, lift the seat back until both catches lock into place.

Fabric caught in the latches may prevent them from locking.

Para devolver al respaldo su posición recta, levante la parte trasera del asiento hasta que ambos topes encajen en su sitio.

Asegúrese de que el tejido no queda pillado en las bisagras, lo que impediría que encajaran.

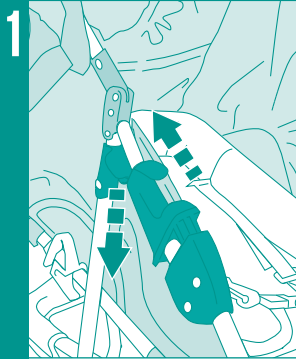
Adjusting the Hood**Ajustar la capota**

Push or pull the hood to the desired position. The hood locks into a full forwards and a full backwards position.

Empuje la capota, o tire de ella, hasta lograr la posición deseada. La capota puede echarse completamente hacia delante y completamente hacia atrás.

Folding the Pushchair

Plegar la sillita

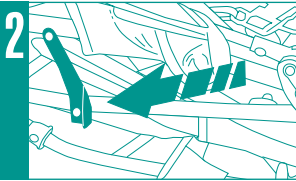


NOTE: Before folding the pushchair, fold the hood and lift up the seat back.

To fold the pushchair bend the secondary lock down on itself and at the same time lift both main locks and push the handle back on itself.

NOTA: Antes de plegar la sillita, pliegue la capota y levante el respaldo.

Para plegar la sillita, doble hacia abajo sobre sí mismo el tope secundario y, al mismo tiempo, levante los dos topes principales y empuje hacia abajo, sobre sí misma, el asa de la sillita.



Secure the storage catch.

Cierre el gancho utilizado para guardar la silla.

Care of your product • Cuidado del producto

- This vehicle requires regular maintenance by the user.
- Regularly inspect the locking devices, brakes, harness assembly, catches, joints and fixings to ensure they are secure and in full working order.
- Should parts of your pushchair become stiff or difficult to operate, ensure that dirt is not the cause. Then try a light application of a spray lubricant e.g. WD 40, ensuring that the lubricant penetrates between the components, but do not overspray as this may encourage the accumulation of dirt.
- Regular lubrication of moving parts will extend the life of your pushchair and make opening and folding easier.
- Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.
- Allow to dry thoroughly before storing.
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.
- Fabric may be cleaned in accordance with the fabric care labels.
- Your pushchair should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or within 18 months, whichever is the sooner. This can be arranged by your local Mothercare store.
- Store your pushchair in a dry safe place.
- After exposure to damp conditions, leave fully opened and in a warm environment. Dry off with a soft cloth. Storing a damp pushchair will encourage mildew to form.
- Do not leave the pushchair in sunlight for prolonged periods, some fabrics may fade.
- Este vehículo necesita un mantenimiento regular.
- Inspecciones regularmente los aparatos de seguridad, los frenos, el ensamblaje del arnés, los ganchos, las juntas y los fijadores para confirmar que están seguros y funcionan correctamente.

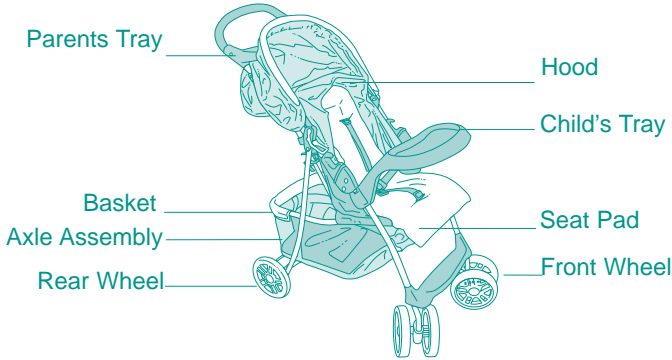
- Si observa que las piezas de su sillita están rígidos, agarrotados o difíciles de utilizar, asegúrese de que la causa no es la suciedad. Después aplique una pequeña dosis de lubricante, por ejemplo WD 40, asegurándose de que éste penetre entre las piezas, pero no pulverice por todas partes, ya que ésto facilitaría la acumulación de suciedad.
- Una lubricación regular de las piezas móviles alargará la vida de la sillita y hará que la apertura y el plegado resulten más fáciles.
- Las piezas de plástico y de metal se pueden limpiar con agua tibia y detergente medio.
- Déjelas secar completamente antes de guardarla.
- Nunca utilice limpiadores con amoníaco, lejía o alcohol.
- Puede limpiar el tejido atendiendo a las etiquetas que especifican el cuidado del tejido.
- Su sillita podrá arreglarse o acondicionarse en un plazo de 18 meses o para un segundo bebé, lo que ocurra antes. Su tienda Mothercare se encargará de todo.
- Guarde la sillita en un lugar seguro y seco.
- Si la sillita ha sido expuesta a condiciones húmedas, déjela completamente abierta y en un ambiente cálido. Quitele la humedad con un paño suave. Guardar una silla húmeda facilitará la formación de moho.
- No deje la sillita al sol durante períodos largos ya que algunos tejidos pueden desteñir.

- Use the pushchair with only one child at a time. Do not overload this pushchair with additional children, goods or accessories.
- Do not allow your child to climb unassisted into the pushchair.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. The child's tray will not restrain your child.
- Ensure children are clear of moving parts before making adjustments.
- Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories may damage or break this pushchair.
- Never leave raincovers, hoods and aprons on indoors, in a hot atmosphere or near a heat source your child may overheat.
- Do not use replacement parts or accessories, eg. child seats, bag hooks, raincovers etc. other than those approved by Mothercare, they may render the pushchair unsafe.
- Bags and other items must not be hung from the handle. A basket is provided for the carriage of 4kg of items evenly distributed.
- Always apply the brakes when the pushchair is stationary.
- Be careful when going up or going down kerbs.
- Remove your child and fold the pushchair when going up or down stairs or escalators.
- Do not use your pushchair in a manner for which it is not designed.
- Don't let children play with or hang on the pushchair.
- Hold on to your pushchair when close to moving road vehicles or trains. Even with the brake on, the draught from the vehicle may move the pushchair.
- If your pushchair is used by someone unfamiliar with it e.g. grandparents always show them how it works.
- To avoid burns, never put hot liquids in the parents tray do not place more than 1 kg on the parents tray to prevent tipping over.
- If your pushchair is used by someone unfamiliar with, for example grandparents, always show them how the stroller works.
- Do not lift your pushchair by the child's tray.

- Monte en la silla sólo a un niño. No aplique a la sillita demasiado peso cargando más niños, productos o accesorios.
- No deje que el niño se suba en la sillita sin ayuda.
- Asegúrese siempre de que su hijo lleva bien puesto y ajustado el arnés. La bandeja del niño no lo sujetará.
- Antes de realizar ajustes, asegúrese de que su bebé no esté en contacto con las partes móviles de la sillita.
- La sobrecarga, el plegado incorrecto o el uso de accesorios no aprobados pueden dañar o romper la sillita.
- Nunca deje la capota de lluvia, la capota o la mantita guardados en un lugar muy caliente o cerca de una fuente de calor para evitar que el niño pase demasiado calor.
- No utilice piezas de recambio o accesorios, por ejemplo, asientos para niños, ganchos para bolsas, capotas para lluvia, etc., que no estén aprobados por Mothercare, ya que pueden hacer que las condiciones de la sillita no sean seguras.
- No deben colgarse del asa bolsas u otros objetos. La sillita incluye una cesta con una capacidad aproximada de 4 kg. uniformemente distribuidos.
- Ponga siempre el freno cuando la silla esté parada.
- Ponga el máximo cuidado cuando suba o baje bordillos.
- Cuando se disponga a subir o bajar escaleras, saque al niño de la sillita y pliegue la sillita.
- No utilice la sillita para lo que no está destinada.
- No permita que los niños jueguen con la silla o la cojan.
- Agarre firmemente la sillita cuando esté cerca de cualquier tipo de vehículo. Incluso aunque el freno esté puesto, la corriente que genera el vehículo puede desplazar la sillita.
- Si alguna persona que no esté familiarizada con la sillita va a usarla, por ejemplo, los abuelos, enséñele siempre cómo funciona.
- Para evitar quemaduras, nunca ponga líquidos calientes en la bandeja. No coloque en la bandeja más de un kilo de peso.
- Si alguna persona que no esté familiarizada con la sillita va a usarla, por ejemplo, los abuelos, enséñele cómo funciona.
- No levante la sillita agarrándola por la bandeja del bebé.

Replacement Parts

Listed below are the replacement parts available for this pushchair. In the event that you require any of these parts, please contact your local Mothercare store or contact Customer Care on 01923 210210. Other parts may be repairable by returning the product to your nearest Mothercare store.



Description	Part number (SKU)
Basket	537310-7
Rear Wheel	537311-4
Front Wheel	537312-1
Hood	537314-5
Parent Tray	537315-2
Child's Tray	537316-9
Axle Assembly	537317-6
Seat Pad	537319-0

Guarantee (UK & Northern Ireland)

The Guarantee is for 12 months from the date of purchase*. We offer you the reassurance that should your product fail to function, due to a manufacturing fault, it will be repaired free of charge or replaced. This does not apply to faults caused by accident, neglect or misuse. Punctures are not covered by the Guarantee. The use of buggy boards with this product will invalidate the Guarantee.

*Your till receipt or guarantee label is required as proof of purchase.

We will honour this guarantee provided:

- Proof of purchase is provided (as detailed above).
- The product has not been modified or repaired by anyone other than the original manufacturer or an authorised agent or representative.
- The product has been used for its intended purpose, in a domestic situation.

Your statutory rights are unaffected.

***Your child's safety
is your responsibility***

If you have a problem with this product or require any replacement parts, please contact your nearest Mothercare Store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 01923 210 210

Alternatively write to:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts
WD24 6SH

***La seguridad de su niño
es su responsabilidad***

Si surgiera algun problema con este producto o si necesita piezas de recambio sirvase ponerse en contacto con el almacen Mothercare mas proximo o llamar a la linea de Atencion al Cliente de Mothercare numero (+44) 1923 210 210

Tambien puede escribir a:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts
WD24 6SH
England